

가인출판우중대국중합
行發日一廿月五年十二國民

號日一廿月五年十二國民한대
日二廿月四 인무 력음

報週洋平太

KOREAN PACIFIC WEEKLY

SERIES 25 VOL.9 NO.296 MAY 21 1933

931 N. King St., Honolulu, T. H.

P. O. BOX 1573

Published and Owned by Dongji Hoi

Cable Address "DONGJIHOI"

Subscription Rates: \$4.00 Per Year; 10 Cents Per Copy

REV. YEE CHAI KIM, EDITOR

신홍학교방학례식

六월三日(금요일)하오七시반에 신홍국어학교는 방학례식을 릴리하세레배당에서 거행홀리인데 여력이 지자머잇는순서가 잇슬리이다

금년하귀에는 국어학교를오직 六월 한달동안만하 여갈리인데 六월十日까지 전과각처하에 학교를 열고 六월十三일부리는 상오八시三十分에 상학하야 十一시까지 하학홀리이다

국어학교가 너두협찬을받은라 위성국에서 하총교실이 화성위성에 조치못하다하야 금년九월부터는 허락지안음으로 교실을확장하며 학생의최상을 사계되여 신홍학교당국은 一만하부형의게 이사정을진정하며 一필으로 저부 배일전씨는 이에대하야 특언을청구홀다더라



Entered as second-class mail matter, April 29, 1930
at the post office in Honolulu, Hawaii, under
the Act of March 3rd, 1879

Center for Korean Studies
University of Hawai'i at Mānoa

설사



중일전쟁

五

중일전쟁은 전세계사람이 주의하는중에 특별히우
 리한인의게는 직접으로 관계가있다 일본의패망은
 소식을 매일보로 조선에 출간을지라도 설명을 폭원
 이부족한속 구랍제씨는 一주일一차식 본보를상면할
 씨에 먼저 중일전쟁의소식을 알고저을것이다
 그래서 본보의특별부족할것을 자탄하며 일본의패
 망되는진상을 대감만들어 계속설명케된다
 일병이 룡해선을침범케되야 서주를목적하고 장구
 한세일을허비하며 인명의산을 소모하다가 대야장에
 서패전후에는 일본의위급한형세가 더욱 우심하였
 다 총정 근위는 九일간정병하고 두문불출하며 사면

뒤 평양주보

까지하였다가 세계에서 주목하는것을면키위하야 다
 사시무하고 군부대신들과송하야 중국각처에 주둔한
 일병을호곳에 모집하야 룡해선으로 전진한다가 산
 산동에서실패을당하고 중군은 각처일병이감축된
 회를이용하야 도처에서 승리하였다 일본서는금원
 일에 군인을원망하기를 일병이 광둥을점령못할까들
 으로서 외국의군들이 광둥을 총하야서 중국에 수입
 되고중군이 승리케된다하였다 일병은 민중의원망을
 당하고 홍콩의영인을침내여 감히 광둥은침범치못할
 것을알고 하문도라도정령하면 일본민심에 소동이부
 마되고 외인소시에 련속폐전되는 수처도 좀 편할가
 하고 九일에 룡해대 五百명이 하륙하였다가 一百명
 은멸망되고 군인二척은 중군비격에격침되고 일병의
 후원병이도착하야 광둥에서 사망자가불소하였다 十二
 일에는 일병이 하문을점령하였다고 발표는하였으나
 아직도 중군은 안철속에서 항전을 계속하며 호피포
 대를파수하고 일병을사격하며 광둥과 부진성에서는
 후원병을파송하야 계속전투한다 하문도의 주위분발



파四十마일이오 인구는二十만명이며 전정의요해처
는 아니다 하문이합략될지라도 중군의 전제하는 데는
판계가 없다

일병이 전제를 시작후로 금월十二일까지 파멸된
비침의총수가 六百二十五척인즉 일병비파 전수의四
분의一이 파멸되었고 산동남부에서 농해선으로 침범
한다게 계속 실패를 겪어 저척을 변경하여 산서와 안휘로
부러 농해선을 침범하려 하되 안휘근경에서는 리품선
장군파 우학중장군의게 실패를 당하고 산서서부북구
一대에서는 중군이 도처에서 승리하고 농해선에서는
리종인장군이 八十만대병을 감독하며 一百마일의 장
성을 지휘한다

일병의상선은 허인이 위주이다 十三일에는 일병이
발표하기를 농해선을 격파하였다고 하나 허무한선전
이오 황하를 건너 농해선으로 향하는 일병부대는 전수가
진멸되었다 설혹 농해선이 합략될지라도 八十만중군
은 유격대로 개조하여 농해선에 침범한 二十만의 일병
을 진멸할 것이다

군를을랄취하여 농민의세력이 중국관군보다 도리어
승한방면도 있다고 하였다

일병은 광복을 침범코저 하되 홍콩에서 영국파총을
필것을 겁내며 중지하고 덕, 이랑국이 디중해에서 영
국과 전쟁의 기만 고대한다가 영국은 덕, 이랑국과 평
화로 해결하고 영국서 동양에 활동하려 함즉 일본이 회
망하는 계획도 실패되었다

十四일에는 상해에서 영국 저술가 월킨슨씨가 새
할마리를 조차 일병영원에 갔다가 일병부초병이 못기
에 영인이라 함은 총에 칼을 쓰자가 지고 월킨슨씨의
익개를 찢고 나서 피가 만히 흘리고 영국공사는 월킨슨
씨를 방승하라고 동정에 대하여 요구하되 동정서는 대
답지 아니하였고 상해 영국인측에서는 본거를 차지 못
하야 공동대회를 소집하려 함즉 영국대사의 권고로 중
지되고 일병은 월킨슨씨가 일병의게 피상되지 아니
하였다는 것을 서명케 하고 방승하였다 또十六일에는
영국과 법국은 제네바 령맹회에서 열정으로 중국에
의제와 군를로 후원을 갠다고 하였고 중국의 항전하는 용

중국인은 해변에 부나 초토에 농민이나 一채군인
이다 하문근처 호파토에는 근자에 일병이 하루하루
一어부의야달 五형대가 자헌병에 참수하여 일병과 함전
한다 일병은 그 사실을 알고 어부를 사형하였다 어부
十九세된것은 길개너자로 변복하고 정장 一개와 권란
수三개를 가지고 일병의둔취한 근경에 가 있다가 일병
十명이나 오노것을 보고 권란으로 라격하여 일병五명
은 죽사하고 그어는 중상되고 그너자는 자살을 하였다
중국인의사상은 이렇듯하게 분발된다

十六일 에드바라이서 신문에 애나, 루이사, 스초롱
너사의키서중대 중국농민들이 일병과 전투한것을
천히 목도하였다 하고 중국인의 사상설명을것을 보면
중국은 부활할것시오 일본은 중국을 제복할수업고면
망을 당할것이 확실하다 일병이 중국인을 점멸할수는
업슨즉 어부나 농부가 전수군인이다 스초롱너사의말
은 일병이 북송에 소위 정령을 디방에 두겨우 철도길
만정령하였고 그외에는 중국농민들이 유격대로 조직
하여 계속 회복하였다고 하였다 또 농민들이 일병의

괴를 침찬하였다 상해에서 월킨슨씨가 수모당할것을
설치코저 할것이다

중군이 일병의세력을 분공하고 혈전함으로 외국의
동정을 엿으며 후원이 잇게 되는것이다 우리도 국권회
복키를 위하여 계속분투하며 근일에는 한, 중, 아국정
에서 독립군총사령 양모와 침모장재모는 二十만 독
립군을 지휘한다는것이 우리국총을 발표하난것이다
우리 광복사업은 혈전과의괴이다 혈전업서 외교만을
수업고 혈전하는 동시에 외교를 아니할수업다

중국서 무의부족도 불고하고 근인훈련못을것도 불
고 사상도 불고 전국이 일치한 애국열정으로 일병을
대항함즉 외국에서 후원을 얻게 된다 국제련맹회에서
는 중국을 처하하기를 중군이 세계를 경동케 한다 하
고 중군의 애국성을 칭찬하는 동시에 고유관박사의요
구가 유력케 된다



정복할수있다 이찌가지아니하고 영원히위대한하
님의사업을위하여 마귀로터부러 쓰까지싸워 이기고
저항는 그리스도 용사들은 잇세에 다가지 분말하여
이러남시다



산동전채변경

한구十六日...충군이 농해성남부 十여처에서 일
병을추격하며 일병의전진하는것을 정지하였고 협공
각부대가활동하며 산동생전선을 변경하여 작전방식
도변경되었다 충군의보고를거울족 세주동부에서 일
병이정지되었으며 충군후원병은 긴급히 서주에서九
十마일되는 귀덕에독달하였다 일병은 서주를침격기
로목적하고 一百마일전선으로 전진하며 일병의귀관

히정전하여 일인의세력을 감소케하려는것이다 충국
인방면에서 늦해성격과된것을 부인하며 一처도합락
된것이없다고한다

일병을나트로돌비듯

한구十五日...일병은 산동남부에서 충군의 전선
을맹렬히공격하여 서주서편 석산전선을격파키로도
모른다 일병수千명식분렬하여 一부대로조직하고계
속전진하여 선진이멸망하면 후진이 련속멸망을취하
다 일병의형세는 파도갓치밀어들며 대포로우호하되
충군은 맹렬히재응전하여 귀관총으로 일병을소탕하
기를나트로밀비듯하여 일병이전진하는대로 진멸하
야전진하지 못하게한다 관찰가는말하되 충군이벌써
일병四千여명을진멸하였다고 충군석산전세는 힘이
견고할데 일병이망명되히생각하고 석산총항하여 침
범하려한다 또 일병은 상해에서 허언발출하기를산
동성에서 四十만충군을 포위하였다고하나 충군은이
말을부인한다 일병비괴가 금일에 서주를八차폭격하

병.포병.보병대들은 一제히활동하고 충군방면에서
는말하기를 서주동부에서 五十마일되는 농해성이비
록절단되어서도 서주와 산동성서부에서 전투하는데
는다대한 영향이없다고한다 일병의류군은 서주를향
하여전진키불능중으로 일병비괴는 련속하여 서주를
폭격하였다 三千가옥이 파멸중중에 캐나다전도인의
교당 공립학교병원 은침 리관동이 포함되었다
이랄리 련주교도인은 정주로부러온 보고를발표
항되 일인의 비괴가 정주에서 二만원가격의 이랄리
인의교당을폭격하였고 교당안에는 종교에관한서류
가만히잇섯고 이랄리교도인은 이랄리정부에 교섭하
야 동정에교섭하기를 강구하며 파헤된 교당에는 전
광三十척되는 이랄리국기를철하여그렸고 교당의디
도는수원전에 일병당국에교송하여 오차되어 폭격하
는폐단을 면케하였다고하였다

한구十六日...충군당국에서는 금일에 대부분충
군은 서주에서 퇴출하였다한다 리유는 일병의게포
위될가예방한것이며 병력과 전투품을보존하고정구
였고또 빈괴차三百채잇는 정거장을폭격하여 六十
대빈차가 파멸되었다

유격대는보정부를격

파평十六日...유격대는 자일 八로군과 련합하여
일병파맹렬히정전하였고 금일에는 단병정전되었다
일인방면에서는 긴급히 후원병을파송하였고 보정부
를습격하는 유격대는 一만명으로 二만명에달한다

한구十六日...산동서부 일병은 어태에서 충군의
전선을침범하다가 일병의전진하는것을 고대하는 충
군파 단병정전되어 형세는 련디를 진동하고 일병의
시레는 만산편이뒤후에 퇴거하였다 산동남부총화국
북대의일병은 작야에재차 충군을향하여 침범하다가
八百명이 사망하고 도주하였다 안휘성 북부 숙현파
형성에는 계속하여 맹렬히정전한다 충군의귀관대가
일병을정지하였고 량산과 귀덕은전고한다 안휘총부
에는 충군이작일 소현을회복하고 일병三千여명을살
륙하였으며 충요한관플다수를 탈취하였다한다



비도의 일일임무

마닐라十六日... 마닐라 매일보는 금일 다바오 동
산일의 보고 기재할 것을 의하면 다바오에 거주하는 수
千명 일인은 비밀회집하여 세스방비하는 것과 병의
를 연습한다

총선원이 보고하기를 전설을 의하면 다바오를 더 예
저주는 일인은 부인저정산술에서 군기를 제 조한다
고 한다 다바오 지방대사령관 리이스씨는 말하기를 일
인이 비밀회집하는 것을 알고 조사코저 하였으나 총선
이 유고되어 일인들의 말을 알아 들을 수 없다고 한다 현
금 다바오에 거주하는 일인은 一만六千명이오 다수가
여저구 농장에서 생활한다

다바오의 거주민이 선통되기는 수주일전에 피살한
합대가 발견된 후로 시작되었다 그 후에 동경 일인의 발
언자는 어선이라고 하였다

(안) 일인은 간곳마다 의심을 받는다 일인들의
하는 것은 남들이 의심할 것이 없다

일병의령수들은 말하기를 서주방면에 일병보초대
의 포위된 군인은 七千명씩 조직된 군대가 四十대로 八
十대가 많이라고 하고 총력측관찰가들은 말하기를 수일
전에 중군 四十만명이 서부로 철퇴하였으나 다수 중군
이 포위되었다는 것은 미상하다고 한다

일인측에서 말하기를 일병은 一만六千명 중군이 실패하
고 반수는 사망하고 일병은 一만六千명 중군이 실패하
고 일병의 말은 일병 二부대가 남북부에서 진형하여 동
해선에서 남북부도 각 五마일 되는 곳에서 서주를 친격
하고 기타 부대는 랑산남부에서 七마일을 더 진형하여
동해선서부로 철퇴하고 기타 유력부대는 평원에서 진형
하여 서주근정에 투입하였다고 중군은 학주와 영
성서주철도선 一대와 일병이 다초에서 서주로 진형하
는 한편에서 유력하게 대항한다

일인인인임무의 들정수

상해十七日... 영국령사관 당국은 금일 북중선문

중군은 동해선과 상을 부

상해十七日... 중국인 당국에서 동해선에 완전히
피살된 것은 없다 고 계속 부인한다

일병은 중군의 동책같은 서주를 점령키 위하여 비협
의로 자일에 연속 폭격하였다 중일전정이 시작된 후
대 一군 전류이다 일병발언자는 말하기를 一萬척 비커
로 서주를 二萬번을 폭격하였고 서주대에는 일인의
비커를 분대하여 十二척으로 一대를 조직하였다

중군은 영성에서 일병의 전진하는 것을 정지케 하고
로 일병은 서주서편에서 반마일 되는 곳에서 정중하고
산상에서 성황을 바라보고 있다

일병이 금일 아침에 서주성의 산변에 기관대를 집중
하고 동해철도와 현진북구철도가 상징되는 서주를 점
령키로 준비하였다

리중인장군의 四十만대병은 대부분 서주에서 철퇴
하였다 일병이 서주를 점령하면 유익되는 것은 다만
북경과 남경의 가정부를 위협할 것이다

의물리회커 자 원킨손씨를 창으로 찌르고 포착한 사건
으로 일병사와 일대사의 개입을 할 만자로 항의를 제
출하였다

일킨손씨는 새한머리를 찢자 일병과 수말을 지나다
가 일병이 총을 채창으로 일씨의 어깨를 찌르며 마흔피
가 손실되고 일인의 학대중에 다수 상처를 당하고 구류
를 당하였다

당시 각 산군에 커져 되기를 일병이 원킨손씨를 모두
하고 중전부도를 점령하였다 함으로 실씨는 편지로 부인
하였다

씨는 말하기를 모욕을 규모적으로 행하고 군법파근
사하여 一만 군인의 개체 번하여 귀회를 주어 각각 자
유대로 씨를 고통케 하더라고 하였다

산서의 중군승리

홍콩十七日... 한구 중국 관인측에서는 발표하기를
중군은 산서 각처에서 매일 승리하여 三十二현을
점령하였고 일인 二만七千명을 몰살시켰다 동해철도

는 안전하고 현금 양관이 대전중이다 산동서부일변은
二대도분하여 농해선을 점령하기로도모고 一대는
귀룡도에 투달하고 一대는 한노구남부와 서산에도착
할것을 중국성립군이 금지하였다 산동근경어태조
주에서는 중국이 전철을 변경하여 서부로 이윤하고로
일본이 점령하였다 산동남부일변은 안휘서부를 침범
하여 주에 침입함으로 중국이 습격한다 광동남쪽에
서는 평령하기를 연해각항구를 봉쇄하고 일인군함이
침범치 못하게 하였다

한구군사위원회에서는 자일 제4로군사령 여한모
외계라던하여 진의장군을 협조하여 하문을 들켜고
하고 광동 봉전해안에는 일인군할七十척이 집중하였
다 한다

중국 비행기 일본에 힘

한구二十日던...중국 관인측에서 금일 발표하기를
중국비행기二十七척이 자야에 일본 나가사키까지가
서 정고문을 전파하고 중국이 패전되지 아니하였다고

고무사회 회환하였는데 평민을 애석하여 폭격은 아니
하였다고 한다 이비행사령관은 중국인 서한산씨이다
씨는 三十一세이며 일찍히 덕국파 이탈리에서 공부
했던 비행사이다 유국정부대관들은 씨의 성공을 칭찬
하며 말하기를 씨의 비행술로 서주가 안전케 되었다
한다 산중국인의 보고를 의하며 귀덕으로 향하는 일군
을 중국이 진성에서 방어하였다 한다

아국의 해군근거지 확장

모스코十八日던...아국 북해할대 사령관 두신노프
씨는 금일에 발표하기를 머스막에서로 해군근거지가
준공되었는즉 전시를 단행하지라도 북해에서 덕국작함
정의 해안봉쇄를 면하게 되고 하였다

해군을 속히 확장코저

와싱톤十八日던...국의 해군부회장 빈슨씨는 금일
말하기를 무용력은 자야에 해군확장안에 서명하였고
속히 군함전조에 착수하는것을 원한다고 하였다



보 잡

공 함

우리민족의 가슴가운데서 크려오르는 원한과 분노
함을 견대지 못하여 종종 함일운동이 있섯스며 一
千九百十九년을 비롯하여 회회가 잇는 때마다 잇던
회던지 한 번도 무시하 남기지 안코 와신상담하는 지사
들의 배일운동이 있섯스며 하와이우리 한족들도 쉬지
안코 꾸준히 계속적으로 독립을 위하여 간접 직접으
로 만흔 활동과 외교에 만흔 공을 드러왔섯다 이러케 전
력하여 오든 우리가 오늘 중일전쟁에 승리는 중국에
잇다고 예측하며 세계적으로 일본의 무법행동을 제재
키로 서로 동맹을 오우하며 전비와 전술을 준비하면서
눈을 뜨고 고주하는 이 기회에 활동전선에서 활동하

는 우리로서는 더구나 더욱 활동을 준비치 않으면
안 될뿐 아니라 전광이 가셔오며 취임상모순이 아니
갓습니까 처음 파나중에 도업을 면제일시인 이 기회는
죽 한족의 성사 화복을 판단할 참 기회이니 만큼 우리는
정신과 물질은 아울러 착실히 준비치 안코는 안 되겠습
니다 그런고로 본중앙부에서 먼저 모모신사들을 청
하여 시국에 대한 만흔 논의가 있섯는데 그 결과 는 의왕
최선주씨의 제의한 독립금을 금년에 산으로 六十원씩
출연하는 제안을 중실하고 그 당에서 七百여원이
허락되었고 이와갓치 중앙부협정에 부쳐 각 동지로서
러 각 지방 동지들의게 발표하여 속속히 독립금이 모집
되는데로 군사운동을 계속하며 외교선전에 착수할
코저 하오니 독립운동에 동등축축하는 동지께서는
당지후 신속히 금년도 예산에 얼마씩을 수납하여
주심을 무망하 아니다

대한민국二十一年五月十九日

동지회 중앙부장 김리제

각 지방 동지에게

좌하

- 가와이와 피아중학 - 리헨으리 림애나
- 고할라중학 - 김쓰라 림윤일
- 마하이나루나중학 안애너드루 주우라버트
- 힐로중학 - 리매리 박광학 김채균 김철한 씨서
- 릴리후에비중학 - 최마구렛 전페잇 전패入市 전석본 정헤느리 전세임쓰 김경주 김엘리시 김싸니 김싸티 김폴레드 김쓰섭 애쓰지 김쓰섭 애쓰유 김루이사 김메이시 김새리 김순균 김송분 김수샹 김쓰라워드 고세시 리태성 리명호 림애너 림클레시 림이오닐 원필선 박캐넷 박동욱 변상우엘 손쓰리쓰 서알푸렛 위루시 윤애너 우구욱 유윌라
- 루스벳트예비중학 - 안릴리 채조이시 주이렛 김매리 권영안 리거후루티구레쓰 민안드루 박영호
- 밀쓰예비중학 - 김해란 박메이로쓰
- 센루이스예비중학 - 차요한 김조섭
- 맥글예비중학 - 김으레베카
- 가와이예비중학 - 전진순 정캐리 도찰리쓰 도쓰지 김찰리쓰 김요한

마위예비중학 - 박매리 김미리안 티루비 리요한 림바울 리마구렛 윤헬린

- 와이나예비중학 - 조대벽 정숙귀 서윌리
- 가와이와 피아예비중학 - 리대벽 리제너의
- 고할라예비중학 - 장폴로린쓰
- 라하이나예비중학 - 킨캐러린
- 릴리오갈라니 - 흥캐네드 김고라 리부린취 리제임쓰 리도마스 박로시
- 샌출엘예비중학 - 장배추릿쓰 장대벽 차제임쓰 조요한 최대너 천루혼 정캐네드 한폴로라 한조섭 강윌람 김제임쓰 김캐러린 김바울 김피리 김영한 김요영 공윌학 리알푸렛 티글래드쓰 리틸라 티루시 리우라버트 리균욱 림조섭 윤캐넷 윤영롱 로엠티 오오래더 방안드루 박도로의 박글래드쓰 박효훈 박세균 박조섭 박캐넷 성헬린 손매리 송실부아 서정호 서윌리안 윤필림 김린시
- 와인루아예비중학 - 최클리엔트
- 성안드루 너자예비중학 - 김해슬 김구레시

림델리사벳 원훈림 유수부

- 한인고독화원 - 조도로의 흥순부 김알렉산더
- 김엘리시 티싸라 림도로의
- 가와나과구아예비중학 - 차패入市 김대벽
- 김도글라쓰 리조지 리학이 방엘라노
- 가혹구예비중학 - 김평길
- 갈나가우예비중학 - 장우라버트 조도로의 주로 벨드 전미리암 정씨실나 정폴리 흥순부 장매리온
- 강으리찰 괴윤정 김애근리시 김익근리시 김킬빈 씨 세, 김배의 김에라 김폴노린스 김조섭 김피리 김싸 티 김싸라 비씨 구에리사 파릴리 파으리찰 리애너 리바바라 리엘시 리아이다 티씨사 리우라버트 티로시 리싸라 리선손 림도로의 마애덜레잇 문다애나
- 신쓰라 양쿠니 황대벽
- 와성온예비중학 - 김제니시 김마구렛 우씨서 성글래디시 유미리안
- 힐로예비중학 - 최루돌루 흥선천 김부순
- 김해윤 김옥실 김피리 티종숙 리릴라 리상우엘

림델리사벳 원훈림 유수부

- 호랑성경화원 - 조구래시 조매리 조사라 김매 리 김박로리아 김윌리암 리한주 리영화 로비추릿
- 이상예발표훈 명록에 수록되었거나 발표되지못 호 화생이잇스면 본사 편집부로 통신하여 주시면 감사하겠습니다
- 五월十八일 하오 三시 반에 케. 엠. 부에서 방송
- 연사는 슬레톤박사의 한길수씨
- 五월二十二일(주일)오전 十시에 케. 지. 엠. 비서 방송
- 연사는 리들오박사의 김현구씨
- 동일 오후 三시 十五분에 케. 지. 유에서 방송
- 연사는 보드위 7 씨와 한길수씨
- 종지회
- 중앙부 주일 재정보단
- 주보대금
- 호랑디방 박민범 一원 김순근 二원



문로가이 한판주이원 ○하올나디방 자알형이원
와히아와 문중현이원 리범룡이원 배동영이원

○년래금 김우연이원

○년래금

와히아와 장관옥이원 ○호랑디방 박래선이원

○인구색 ○와일루아 최영선이원

독립운동금

호랑디방 박민범이원 김광지랑사조이원 량기연이원
리태성이원 김정직이원 박정보이원

와히아와 장관옥이원 ○하올라디방 자알형이원

와일루아 최만홍이원 김경선이원 최영선랑사조이원

기해디방 김영조이원 최유근이원 정제상이원

이상합금 17원 정지저 7百10원 65원

량합계 7百27원 65원

정오

이전호재정보단년래금란에
하이나호누가 김치상씨가세번

기록되었사오니 대단 기록되었사나다 김치상씨의명

하로년래금로이원 2원선이오니 2원으로정오합나다

귀독 찬성금

호랑디방 최홍위이원 김경직이원 50원

합금 1원 50원 재부문인화

백일홍음짓경재

잇손귀선회사에서는 11척귀선을새로건조하엿는데 귀선의일출을하외이말로짓게하고 7백화성으로부러 증화4반화성의개까지 경정에 참가케하엿다
정정하노구침은 아래와갓다

一. 하와이말로 일출을짓되 위미를엿어로부록하고

11자에남지안케 간단히하겿

二. 이전귀선의 명칭을 불허하겿

三. 11척귀선의명사를 보통형용하는 글자를 사용

하외 하와이는 미국의 중요호로 요해처인즉 현시

유명호인불이나 려사나 소산불노 직명하겿

四. 선선, 부모, 천구, 귀선회사에서 작명하노 의향을

고문하며 작명하노지료를 지금하며 하와이자전
을 비용하노것

五. 작명정정이 귀선회사에 유익볼것이잇는자를 참

예케하겿

六. 작명하노글자의 총수는 50자에 불과하겿

七. 작명하노글자를 해정하노것

정지의살규은 1종의3명을선택하야 교유에유익

볼것을위하야 무로로 미주에래왕하며 유람케하

다더박

호랑토목공사비 1千만원

호랑 측량기사 부취씨는 18일에 시장 우타잇의
의게 제의하기를 식수개발, 도로수리, 수도개발, 가로
상에 단의동배치를위하야 1千만원을 지출케하타하
연외파

영, 일, 이, 총, 들, 필, 본, 것

근구의승인정정이며 영일랑국의국표가 점차로합

악케된다 19일에 홍콩으로부러오는 소식을의하면
일인이 광물을점면하노면 홍콩의영인은 일인파정전
력이오 아국은 영국을도아 일본에대하야선전하겿이
오 미국은 영국을후원하기로 교섭하노다더박

의학사회의

하와이의학박사의 제48차 연례대회는 20일
오후 1시에 쿨인하스피델 간호부 귀속사에서개하고
3일간 위생에진출문제로론하야 민중에게 유익을
주게목적하노다하며 미국에유명인의학박사들을청빙
하야 강연케하노다더박

룡해선은안전

하구의중국당국에서는 19일아침에 룡해선의중
과파수대의 단화물접수호속 룡해선은중용하고 룡해
선1대는 중군의수송에잇다하엿고 18일에는 일군
이 룡해선에서 대패되엿고 패전군사 소수가 서주철
도복부에 도착하엿스나 중군의회격을당하엿다

고상성음법회사

一九三八年
二月廿六日

본회사에서 피주대륙에 잇는류성파
관회사들파상악하고화악이음악각종
에대한원본음출제조공급하단동시에
개인음와인설파각음악대의성음판들
도만드오며상업부에서는유명음판들
오래되오던과아이즈색쓰와쉬미신
동속음판매출을여러분희알립니다

호랑 一二三四 一五六 가피울란니거리

송승관

담주 장영우

송창관

HI-FIDELITY SOUND SYSTEM

1224-6 Kapiolani Blvd.
Honolulu, T. H.
PHONE 3091

고나상조회

하와이 고나구역 동포들의 일체에 호노나우 율해
조례에 회집하여 상조회를 조직하고 각인원을 선
정할것이 의뢰합니다

회장 윤해조 총무 리주대
서기 윤화근 지부 린달규
간사원 민광여, 리성화, 김요한.

회원총수 十九인 自接합금 二百二十圓

고 광 재봉과식물상 一九三八
고 三월十二

본상점에 동서양식물과 각종채소, 표기, 성선이 구
비하여 특별담가로 지급하오며 각색 천이 구미하여
남자의복을 원하는대로 지어드리오며 저복소를 제작
키워하여 三十五원가 격의 단정성을 三十圓에 발매하오
니 만의 의뢰는 三월 卅일까지 마라나오

최저는 복린야드거리 四七一호
전화는 六五八六一
점주인 장한조 최자신

471 N. VINEYARD ST.
Phone 65862, Honolulu, T. H.

자동차수선소와

三七年
十二月

세슬린스레순

호랑해동리판주인 세슬린스레순씨 자체 정호는 본당세리
리행거리 一四一四호에 세멘트로 빌딩을 필장하건
축하고 자동차수선과 세슬린스레순을 겸하여 여러분
의제할가르 공과하오니

한인철준은 왕림하시와 한번시합하시기를 바라나
이다

세리리행거리 一四一四호

자동차수선소 주인 김경호

세슬린스레순
전화 스투순 八二〇三
자택 전화 六五六七

Kim Repair Shop

GENERAL AUTO REPAIRING

141 Dillingham Blvd. Honolulu
RES. PHONE 65971

김정호주인

● 약 품 광고

본인이 본국 제약회사와 특약하고 각종의품을 수입
하는데 무엇보다먼저 자체하의 독하여 청구하시면 즉시
수용하오며 약품에 관하여는 五원이상현금으로 청구
하시면 반가에 드리게됩니다
또 인삼상품이 있습니다 十五원한근에 七월五十원
이오니 품질은 극상품이외다

호랑 푸오와이나거리 一八五〇호점
순창회 고향

C. H. SHON
1850 PUOWAINA DR.
HONOLULU, T. H.
Phone 2568

이랜드수방수

이랜드수방수인 매일제비수일 오전 九시반이로十
시까지 케.지.일.비출용하여 발송합니다
주관인 한길수

十九



동태양주보의 이익과 장수나다

Korean Christian Institute
2134 HARINA STREET, KALIHI UKA
HONOLULU, H. I.

전화 八九三九三호

호랑한인의 두근번의

The Central Korean Christian Church
1832 LILIHUA St, Honolulu, T. H.

— 새 태평양 집안수 —

이제 두번의 호랑의 두근에 대한 모든 충실은 작고
번들로 가져와 주심을 바랍니다

사무실전화 八八七三四
독자실전화 八八七五五



東洋서오논비

테푸트호 五月十一日 닷수다환 五月十七日
캐나다호 五月十二日 클리지호 五月十八日

東洋으로가논비

지지석환 五月廿七日 다이요박 五月廿五日
폭-호 五月二十日 레프트호 五月廿六日

사랑시세

한근 二전七五
한돈 五十五원

돈시세

인화百원에
미화廿九원七十전

동태양주보

광고요금표

본보에 광고대금표를 자제의 특호오니 본보에 광고
하시던이늘 이표준대로 용정하시오

○ 1페이지... 1차, 2월 5각 1삭, 5월 3삭, 8월 6삭, 12월 1년, 20원

○ 반페이지... 1차, 1월 50전 1삭, 2월 55전 3삭, 4월 6삭, 6월 1년, 10원

○ 4분 1페이지... 1차, 1원 1삭, 1월 50전 3삭, 2월 6삭, 4월 1년, 5원

이 대금표의 외 후 특별광고는 대금을 현행에 의하
야 하지 않습니다 태평양주보사

○ 특별주의할것

저정거리에 편리키위하야 김주한씨로 특별수용위
원울정하였스니 항내 1반공전은 김주한씨의게로 전
후심을 바라나이다 동지회중앙부 고백

식물과 상징점

一九三六年
九月十二日

본인의상점에 동서양식물도 구비할뿐더러 푸차삼
을설시하고 각색육물을 구비하여노크 밤매호음은대
신선하고기를 직접으로 가져다가 판매호오니 누구시
든지 시험하시면 알리입니다 후 막겟에 가서사면 할
물것것지만은 실상은 몰나서 막겟으로 가십니다 거
기 가도 별것이 없습니다

빈야드코너 릴리하거리 一三五九호

전화 八四四四호

푸차삼과 식물상점 주인 김호석 고백

포강의사오의쇼광

三六六년十
一월十六

사무소는 릴리해셀링 三一四우름

사무소전화 五一九八

사저전화 六九五〇八

의학박사 강영복

광고

식품과 약품이 구비하고오니 소용되려 청구하시오
 신속히 수용하십시오
 △약품 심전대보환 一劑 四元 심전대보환 一劑 四元
 용담 一劑 五元 二劑 五元 三劑 五元 四劑 五元
 송살상품 二十劑 八元 十五劑 九元
 자양환일제 四元 조경환일제 四元 우황청심환일제 二元
 이외에도 영단 영진환과 그라 각종약이며 각종소설과 우라비신대소품이 만이잇사오니 한번시험하야보시오
 즉고 이속품은입상부자대조강였다섯가지로조합된고인데 냉중습증 모든 체중에 신포잇는 신발명이오니 이상병증이잇는분은 일차시험하야보시오 한근에二元씩합니와
 본인이 약품과 식품과 소설등속을 발매하는바매번선전에 본국서세로들어온물건이잇사오니여러분은이 광고에잇는것을 주관하시면 즉시 수용하겠습니와

특용 극상품 一량 十一元 ○四물탕 一劑 二元
 안치환(감피약) 一강 五十元 ○주의말승 一권 七十五元
 ○조성어독본(교파서) 一권 一월 廿五元
 ○조성력사 一권 四十元 ○삼국지 一권 一월 七十五元
 유린용 一권 一월 七十五元 ○충양전 一권 五十元
 변두머리암온매마는약 ○니알는데약 ○극상품비단
 골담초 一근 二元 ○사향 ○령사 一품 五十元
 유편 一권 一월 廿五元 ○충풍시대 一권 一월 廿五元
 연설전설 一권 八十元 ○아동심리학 一권 六十元 ○수은, 산골
 삼용대보환 一劑 五元 五十元 ○경명주사 一량 二元 ○소합환 一劑 二十元
 이외에도 식물이나, 약품이나, 각종 소설이 구비하고오니 한번시험하대한동보는 이고히주심을 간절히바라나이다
 BAI YIL CHIN
 549 N. SCHOOL ST. Honolulu, T. H.
 신홍육어학교에 면화를세로노코 본인과자치쓰게하옵니와
 면화호수는 八八六四五
 호합 五四九 스크러리 배일진

사무소

본동지의 중앙부 의교원 리원순씨의 사무소는
 본항 마체트거리 八十호집이오
 전화 사무소는 三三二〇
 사저에는 七〇五九

호노루를차日슈이

본찬란은 판매하고청결하여 위생에적당하고 연회로도모히 편리합니다 또각종별식이 구비하고사환이 편리하여 특별히 한인인사를 추대하고니 만히애고하여주신은 바라나이다
 최처... 호노루를차日슈이 三二호
 전화... 三二八二

HONOLULU CHOP SUI HOUSE
 32 Hotel St., between Smith & Nuuanu Sts., Honolulu, T. H.
 Telephone 3282

광식물전방광

본인이 배리한나아거리 아아라코너에 식물전방을
 신설하였사옵는데 (각항식물, 각생채소, 각종과실, 식물로는 업는것이 업삼니다 물진은 조코 신설한것을
 취해하고 같은 다른전방보다 좀 할후재 파옵니다
 의심마시고 본상전에차와서 한번 시험해보시오
 특별히 농장에게신동보씨 부락하옵니다 식물의부
 었이던지 원하시드되로 부락하시면 꼭수용하여올일
 리이오며 또한 농장에서 채소등속에 무엇이던지 본
 상점에 보시고 부락하시면 상담을갑에 팔아서 실수
 업시히들일리아오니 누구시던지 한번 시험해보시고
 피차 인연을매져서 장리사업에 취미를잇게합세다
 호합 배리한나아거리, 아아라코너 三二九호
 식물상점주인 황윤환 고빈
 전화 六八二八一

Y. Y. WHANG
 329 BERKMANIA Street
 Honolulu, T. H.



오레디오 의계상회

一九三七년
三月六일

○첫포인랭창고(아이색스)는식물보전에대일이오어들이속히열
고경비가피적으며五년당보가잇습

十원을선금하고매삭에十원씩

○속명훈(알,씨,에이)오레디오가여러종류인데같은매주일一원씩
땃달만내면사실수잇습니다

○세탁기계가잇스니힘드러서스발래하지마시고손쉽게기계
너서스말아내시오

○피아노는세것파쓰든것이구비하오니같은문의하시오
○던키,캐스,석유화덕이여러종류오니선택하시오

○던키다리미,기라던키가구가잇습니다 쓰든것을세것으로
맞구시기원하시면감을잡쳐풀이겟스니와셔문의하시오

누아누거리못밋쳐 남베리라니아五十五호집
전화는二五四四

오레디오 의계상회 주인 최선주
RADIO APPLIANCE CO. 50 S. Bertania St. Telephone 2544



同 志 會 三 大 政 綱

DONG JI HOI

喚起百萬同志

□ 一、
우리 독립선언서에 공포한바 공약
三장을 실시할지니 三二 정신을 발휘
하여 뜻까지 정의와 원도를 주장하
야 비록 타인 회성덕 힘으로 우리
대업을 성취하자

□ 一、
조직된 협동이 성공의 요소이나 우
리는 개인행동을 일절 버리고 단대
법위안에서 질서를 존중하며 지휘를
복종하자

發揮三一精神

□ 一、
경제자유가 민족의 생명이나 자
자금을 합쳐 도모하자

태평양주보사

매주 대 6일 발행
사무소.....북 킹스 후릿 931-2호
우함.....1573 3번화 89849

임원

주필.....김리재 1권 10
편집.....김시흥 1년 100
발행.....김광재 1년 100
재무.....윤인화 본사로 통지하십시오

대금

▲ 주의하시오 ▼

▲ 기사나 회의 관계한 서류는
중앙부장 김리재씨의 계로
▲ 친을 청구하나 정지하나 회의 관계되는 것은
상무원 김발송인 김광재씨의 계로
▲ 각항 공전이나 주보대금이나 지정의 관계되는
모든 통신은 재부 윤인화씨의 계로만 하시오
영문은 석이대로 쓰시오 I. W. MOON
무슨 통신이던지 좌기 우함으로만 하시오
호노를루 우함 1573
동지회사무소 코빅